

**Ubvur uwu uvaa
Ubitru
aka atseng
Utsutson ri itsi ubvur uwu
uvaa Ubitru aka atseng**

Awu Ubitru uner itser Uyesu atseng ubvur uwurε. Abɔɔ akaiferhkɔ ugε atseng ubvur uwurε ra amek aki 65-68 udzur ru unumkpi umbɔ aka amar Uyesu.

Ubitru atseng ubvur uwurε agbiite ato abika adɔsa ri itsi abika amesuwe imesi igberangwĩ nu abin aka abewe ha umbɔ iki ikorhe. Ubitru amesuwe anera ugε umbɔ adẽẽ aker ri iwe ru ihwihweng iyi idzidzerhe iyi Unum nu iyi Uteijee Uyesu Ukiristo, ihwihweng iyiriyε iki idzek ra abirabε aka agũ na anyã Uyesu nggu asumbɔ. Uner uku utseng ubvur uwurε awe ru ighongamen ikei ri imesayε abɔɔ aka amesuwe ugε Ukiristo asi íbvui abanga. Unga agɔr ugε ubin hã uku utsu Ukiristo anasi íbanga, awu Unum <<asi íbeenga unera atsim, bɔr uben unera adzipa.>>

Abinkε aka awe umɔ

Utsutson ri itsi ubvur ha (1.1-2)

Uyisa nu itser abika adɔsa (1.3-21)

Abika amesuwe imesi igberangwĩ (2.1-22)

Ibiba Ukiristo iyi imaataka (3.1-18)

¹ Ubvur uwirε udzeku Usiman Ubitru, ugãrhã nu uner itser Uyesu Ukiristo, uzĩ ra abika ayei imangmang ru nyaka umen ru ubok irhirhika Uyesu Ukiristo Unum uwuku ufɔrh umen.

² Umata nu ididɔ̄r irh̄irh̄e ima iwe nggu umbi ri ihwihw̄eng Unum nu Uyesu Uteijeem̄en.

Useng ri imangmang

³ Nggu nggaa ijee Unum aka adzaa um̄en ub̄en ubin um̄en iki ibee ri ibib̄ekm̄en iyi iwei Unum. Um̄en iȳei ak̄er̄e kishoo ri ihwihw̄engnga, unga aka ayisa um̄en izĩ ru unga ru ubok ikpikpoinga nu iyiki izenga.

⁴ Ra ak̄er̄e ha unga aka adzaanga nggaa uzeze ibibemuwenga, ngge itsú ru ubokngge umbi ad̄ẽ̄ awe ru nyaka unga, na ash̄ote umbi ri ididakuwe iyi ikpona iyiki ibewe iki ikũ iba ru upfung.

⁵ Nggee, àka atsu am̄enmbi atoma ri imangmang at̄o itser iyiki ize, itser iyiki izembi aka atoma nggu ihwihw̄eng,

⁶ nu ihwihw̄eng aka atomi ikp̄om atsi, ri ikp̄om atsi aka atomu ibibima, ri ibibima aka atoma iwei Unum.

⁷ Ri iwei Unum, aka atomu inna nggu ad̄oka, ri inna nggu ad̄oka aka atomu ibibema.

⁸ Umbi aba awembi ri ikpũ am̄en ak̄er̄e ha irh̄irh̄e, ihwihw̄eng Uteijeem̄en Uyesu Ukiristo iwuri itsu umbi ashimbi ri igh̄erha nu ida igh- wighw̄er.

⁹ B̄ar ub̄en unera aka asi ikpoa ikpũ am̄en ak̄er̄e ha, asi ikpang anyãã, awu uner ibvuta, na ayiruka uḡe umb̄o aka asare unga ra arhimnga aka agbe.

¹⁰ Nggee, umbi aze angw̄em̄en nu anapum̄en, awu ufang umbi akorhe ub̄en ubinkpi uku id̄eyiwe uḡe idzidz̄erhe Unum unga ayisa umbi na aseng umbi. Umbi aba akorhumbi ak̄er̄e ha umbi asi ígbambi igba.

11 Nu umbi awuri iyεimbi nggaa udārhi ri itsī Iyerhe iyi ugbagbaa iyi Uteijeemεn Uyesu Ukiristo uwuku ufōrh umεn.

Ikpeto ra Arherhu-Num

12 Nggee ubεn ivang umum iwuri iyituwa umbi abin akεε, umum ihwεng umbi ahwεngmbi ake. Umbi aka atar aseimbi icεε ra arherhe idzidzerhekε umbi aka awe.

13 Umum inyā irhikungge umum iyituwa umbi ubεn ivang utsεku umum iki ineke iyor iyεε,

14 ubinkutsu, umum ihwεng isi índārhumum ni itsuke ngge ri ibanga, ru nyaka Uteijeemεn Uyesu Ukiristo aka adēyiwa umum.

15 Nggee, ubεn ubinkpi umum iki ikorhe, umum iwuri imina asumum ni ikorhe, ngge itsú umbi ayitu ake ri ivangyε umum iki ibōre upfung ukpirε.

16 Ubinkutsu, umεn isi ĩdōsumεn atsīndī atsutson itsoi aka atārḥā ivangyε umεn iki isōma umbi ijee nu ibiba Uteijeemεn Uyesu Ukiristo, bōr umεn inyāmεn ikpikpoinga ra asumεn.

17 Ivangyε unga aka ayēi ikpikpoi nu imor idzeku Unum Utε ra anang ḥā, umεn ĩgūmεn irhak iki idzeku unga uner ikpikpoi igōr igε, <<Uwεε awu Ungwēmum, uwuruwi umum iki ibema. Amεnnum agūiben unga akarḥārḥā.>>*

18 Umεn ĩgūmεn irhak ha iki idzeka afā ri ivang ḥā umεn iki iwu nggu unga ni itsi usarkasar igū ḥā.

19 Akεε kishoo atsu umεn itoma iwe ru ikramεn ra arherhe abika asōm Arherhu-Num aka arherhe awu idzidzerhe. Imēngge umbi akpeto ra arherha ha aka awe ru nyaki irhirhang iki irhange

* **1:17** Āka anyā ikēi: Umat 17.5; Umar 9.7; Irh 9.35.

anang uzĩ, utsɛku ukpee iki isar nu idzɛɛr ukpee idɛɛ ra amɛnmbi.

²⁰ Ri kishoo, awu ufang umbi ahwɛng ugɛ abika asɔm Arherhu-Num hã umbɔ aka atsɛng ra abvur ha, asi isɔmmbɔ ake ri itsoimbɔ.

²¹ Ubinkutsu, isɔm Arherhu-Num asi ibake ri ibibee unera, bɔr Ipfu Isarsatangge ngge itsĩ ra amɛn anera ngge itsu umbɔ asɔm Arherhu-Num.

2

Abi imesa igberangwĩ nu itsitsimmbɔ

¹ Bɔr abika asɔm Arherhu-Num igberangwĩ ikei awembɔ ra anera, ru nyaka abi imesi igberangwĩ aka idzeka ru umbi. Umbɔ awuri ighɔrhã akũwã umbi imesa iyɔɔ ri iwɔk iyiki itsitsim, uko umbɔ atsɛyimbɔ ihwɛng Uteijee uwuku ugoi umbɔ. Iko-rhe rimi hã iwuri iyar umbɔ ikũ izĩ itsitsime.

² Anera arherhe aka idɔsa atsĩndĩ atsakmbɔ. Atsu abɔɔ akwɛete utsĩndĩ idzidzɛrhe.

³ Ri ikponambɔ abi imesa ha awuri ikũ arherhe igberangwĩ ha umbɔ aka akorhe akũ akpo ubin ru umbi. Ufaimbɔ uku udãrhũkpɔ uku uyurhi ra atsimbɔ nu itsitsimmbɔ iwuri iba ifetem.

⁴ Ubinkutsu, Unum asi inekuka arhim ípfu itser-Num ivangyɛ ngge iki igba, bɔr atsukuka ngge ru ughwee urha ru uzĩ, utsɛku unum uku utsu uvau.

⁵ Unga asi inekuka arhim abi upfung ukpu isha, ivangyɛ unga aka akũ inai atsime anera ru upfung aka asi idɔsumbɔ Unum. Bɔr aganuwe Unuhu ukpekũ uner isarhe irhirhika, nu inera utɔɔva abɔɔ.

⁶ Unga atsĩmka nggaa iteu Usɔdɔm nu Ugomora akpĩwe ukpɔ uwe atɔɔ, na atsu umbɔ awe ru nyaka

abinke aka ikorhe ra abirabe aka asi idosumbɔ Unum.

⁷ Unga afɔrhuka Urhutu, uner uwuku urhurhika ha, aka agũ ighong akarhãrhã ri itser itoma-dak aner Usɔdɔm abirabe aka asi idosumbɔ ikpem.

⁸ Ubinkutsu uner uwuku urhurhika ha aka aseɪ ra ateumbɔ uben unuma, amen irhirhikanga aghong akarhãrhã unga aka anyã na agũ ida idosi ikpemmbɔ.

⁹ Akere ha aba awe rimi, mɔce Utejee ahwenga udĩkpi unga aka ishɔte abika arhurhika abi Unum ri iviviri na ahwenga udĩkpi unga aka itsu ufai ra abi amen aka abewe utseku unum ukpuku uvarha arherhe.

¹⁰ Akere awu undzumu idzidzerhe ri itsi abika adosi ikpona amen aki arhim na arheni iyerhe.

Aberɛ abika amesuwe igberangwĩ hã ashimbɔ ra atsak! Atsã itsi. Umbɔ asi igũmbɔ iwei umbɔ iki irhena abi ikpikpoi.

¹¹ Uko ípfu itser-Num iki iwe ikerketangge ni iwe ru ijee akarhãrhã, isi irhenungge urhena ra abi ikpikpoi ra asu Utejee.

¹² Bɔr aner aberɛ arhena abinke umbɔ aka asi ihwengmbɔ. Awe ru nyaka íjue arhum iki ishingge ri ifɛrhkɔ. Amar ngge ukpekũ umbɔ adzui na atsĩme ngge. Rimi hã awuri itsĩme umbɔ ru nyaka íjue arhum.

¹³ Awuri idzowe ugbetambɔ ukpu ayetnum, ri itsi ayetnumke umbɔ aka adzowe abɔɔ. Anyanga uge awu abin aka aze, umbɔ niba ikorhe iki ibewembɔ ra atenum. Isiseimbɔ ru umbi iwu ubin ishĩ. Agha na ahwa nggu umbi na akorha abin ibemi atsimbɔ aka abee ra asumbi.

14 Nggū asu aki itoma-dak, umbō asi inekukumbō ikorha arhim, umbō arhem abika asheri iker ri imangmang, awu abika ahweng atsīndī ikpona, ikpūmbō aseī ri ikponum.

15 Umbō aka abōrukumbō utsīndī idzidzerhe, adōsu utsīndī Ubarha'am ungwē Ubeyor, uwuku ubemu itosa iki ibewe.

16 Bōr uzhika atserha unga ri iyiki ibewanga utseku uzhika uku urherha, ijuε irherha arherhe nggu unera ru urhem uner, itsu amēn uwuku usōm Arherhu-Num hā aneke izhōma.

17 Abi ha awu ru nyaka akwiukε aka ashike ra amē na awu ru nyaki iburyε ugba iki ikēn. Aka agbishukumbō anang iseimbō ru uzī ukpuku ufīrhā.

18 Ubinkutsu aner abεε, ru ugbugbuwa uku atār hā umbō iki idεyiwe iberi itsimbō, umbō abee ikū ikpū amēnmbō akika atār hā aki ikponi iyor igbiir abirabε aka anasi idār hūmbō ri ishishōor ra abika abubek ra amēn arhim.

19 Umbō abemuwe umbō ififōn, bōr umbō abε awu agār hā ri ikorhe iyiki itār hā. Unera awu ugār hā ra arhim nu iki itār hā iki idzur amēnnga. Ubinkutsu umbi awu agār hā ru ubēn ubin uku udarh umbi.

20 Umbō aba ashōormbō ri itser iki itār hā iyi upfung ri ihweng Uteijee Uyesu Ukiristo Uwuku Ufōrh umēn, bōr adzeka ri itser aner abika adakuwe upfung ukpire, unga abvui ikēi atsīā ra abin aka abewe ha, utseku ake aka ahwawe itsinga, idzidzerhe uner ha aseī iseinga iyi inggbaashia izengge iyi imaataka.

21 Azea anera abεε aba asi ihwengmbō utsīndī uwuku urhurhika ri inggbaashia, nu umbō aka ihweng utsīndī hā na abvui azī ra andzing

anekukumbɔ idɔsa asarkasar arherhe ha umbɔ aka adzowe umbɔ.

²² Ru umbɔ nyaka arherhe ha iwu idzidzerhe, uge, <<Ijui igoi ugoi ni ibvui irhene ugoi ha.>>* Nu aki umbɔ iki igɔr age, <<Arhede umbɔ aka asorhuwe iyorke abvui atsī ru ughẽẽ.>>

3

Unum ukpu Utejee ukpɔ ubarɔ

¹ Ubvurmum uwu uvaa uwi, uba ru umbi aze awerhamum. Ra abvur ha ikivarhake umum itseng iyituwa umbi abinke umbi aka ikaiferhko idzidzerhe.

² Umum ibee umbi ayitu irhem asarkasar abika asom Arherhu-Num abi isha aka arherhe ra arherhu Utejee Uwuku Ufuforh aka atsuka ra angwĩ abi itser Uyesu.

³ Undzumu ubinkpi umum iki ibee iyituwa umbi igε ri imimasha upfung anera abika ayεei idzidzerhe awuri idzeka, awuri idɔsi ikponi iyiki ibewambɔ.

⁴ Umbɔ awuri igɔr age, <<Ibiba ha iwuri iwu ukang, Uyesu aka abemuwa? Uko rimɔɔ atokamen aka akpembɔ, bɔr abina awu ru nyaka ake aka awe asi ifaruke udzur ri inggbaashia umbɔ aka amunu upfung.>>

⁵ Bɔr umbɔ adzum ayiruwe uge isha rimɔɔ awu ri irhem Unum aka akũ amuna afã nu abĩ ake adzek ra amẽ na adziirte ake nggu amẽ.

⁶ Mɔcε akũ amẽ akεε ha ikεi adeke na atsīme upfung hã nggu nggaa inai.

* **2:22** Àka anyã ikεi: Uny 26.11.

⁷ Awe ri irhem hã afã nu abĩε umen iki inyã icεε aka adẽẽ idzεu urha, ru unum ukpuku utsu uvau umbɔ aka itsĩme abika asheri iwei Unum.

⁸ Bɔr ubina unying àka niba ayirukumbi, aze awerhamum, nggu Utejee unuma unying uwe ru nyaki imεka unaku ugɔnga, nu imεka unaku ugɔnga iwe ru nyaku unuma unying.

⁹ Utejee asi idõrhũnga ri itsuifer ubinkpi unga aka abemuwe, ru nyaka abɔɔ aka akaiferhkɔ. Unga adɔngamen nggu umbi, asi ibeenga unera atsim, bɔr uben unera adzipa.

¹⁰ Bɔr unum ukpu Utejee uwuri iba ru nyaku uvεu. Afã awuri igwirke ru nggaa ubvun, abin afã nggu abĩ awuri ikpikpĩ atsim, nu abĩ nu uben ubin uku uwe ru ake awuri igwigwir.

¹¹ Ngge iki iwe uge uben abinkε aka adziira umen awuri itsĩme rimine, imẽngge umbi anera awu agusembi? Imẽngge umbi asei asasar ri ibibek iwei Unum.

¹² Umbi àka isei na afosi ibiba unum ukpu Unum na abee ukpɔ uba ifetem. Unum hã afã awuri ikpĩ ru urha, na abin afã nu abĩ awuri ititẽẽ ri imani urha.

¹³ Bɔr ri idɔsi ibibemuwenga, umen ifosa afã aka afa nu abĩ aka afa, anangkε irhirhika iki iwe umɔ.

¹⁴ Nggee, aze awerhamum, àka adzεu akεε ha, àka atsu asumbi na asei iseimbi ra asu Unum iyiki isheru uvau, àka adɔɔr nggu unga.

¹⁵ Àka ayita ra amenmbi uge idɔngamen Utejee ri ibiba uge ra anera akpo ififõrh. Ru nyaku uze ungwẽmen Uburhu aka atsenga umbi ri itsoiyε Unum aka adzowe unga.

¹⁶ Atseng ikpũ arherhe unying ra abvurnga kishoo. Abvurnga hã awe ra abina akɔɔ aka aghong ihwihwɛng, abika asheri ihwihwɛng ashimbɔ ri imangmang iyiki iker, umbɔ iki idzipuwe agbenke ru nyaka umbɔ aki idzipuwe abvur Arherhu-Num akɔɔ, rimi hã ikowe umbɔ itsitsim.

¹⁷ Nggee, aze awɛrhamum, ngge iki iwe ugɛ umbi aka ahwɛngmbi akɛɛ ha, àka angwɛdzɛn nggu ikpũ anerabɛ aka abɔrukumbɔ idɔsu Unum, utsur imesambɔ iyi igbɛrangwĩ idarhngge amɛnmbi, itsu umbi agbambi igba ri ididɛmbi.

¹⁸ Bɔr àka aseng ri imimutu nu ihwihwɛng Uteijeemɛn Uyesu Ukiristo uwuku ufɔrh umɛn. Ikpikpoi iwu iyi unga icɛɛ nu ugbagbaa. Iwerimi.

Ibibemuwe-Num Iyiki Ifa Ru Dũya
Duya: Ibibemuwe-Num Iyiki Ifa Ru Dũya (New
Testament)

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Duya)

Translation by: Dũya Development Association

Contributor: SIL Nigeria

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 May 2025 from source files dated 8 May 2025

3ccd0531-8578-54e4-a023-62d4592e4b27